

5·18민주화운동 관련자 보상 등에 관한 법률
일부개정법률안
(오영환의원 대표발의)

의안 번호	6524
----------	------

발의연월일 : 2020. 12. 16.

발 의 자 : 오영환·한준호·신현영
이수진·임오경·이성만
주철현·김민철·임호선
홍성국·김병주·정청래
이용우·최혜영·장경태
장철민·김남국·이규민
이원택 의원(19인)

제안이유 및 주요내용

헌법상 기본원리인 법치주의 실현을 위해서는 법률이 올바른 용어로 표현되어 있어서 일반 국민이라면 누구나 그 내용을 쉽게 이해하고 법을 잘 지킬 수 있어야 함. 그러나 현행 법률 중 여전히 일본식 표현을 사용하는 경우가 있어 국민의 일상 언어생활과 거리가 있다는 지적을 받고 있음.

입법권에 대한 권한과 책임을 부여받은 국회는 사회 변화에 맞추어 왜곡된 법률용어와 문장을 한글화하고 이해하기 쉽게 표현하도록 노력할 필요가 있음.

이를 위해 일본식 용어 등을 한글화하거나 보다 쉬운 표현으로 개

정함으로써 법률에 대한 국민의 이해 정도와 접근가능성을 확장시키고 국회에 대한 국민의 신뢰를 높이는 데에 기여하고자 함(안 제6조제 1항).

법률 제 호

5·18민주화운동 관련자 보상 등에 관한 법률
일부개정법률안

5·18민주화운동 관련자 보상 등에 관한 법률 일부를 다음과 같이 개정한다.

제6조제1항 중 “상시 개호(介護)”를 “상시 간병”으로, “치료·개호”를 “치료·간병”으로 한다.

부 칙

이 법은 공포한 날부터 시행한다.

신·구조문대비표

현 행	개 정 안
제6조(의료지원금) ① 5·18민주 화운동과 관련하여 상이를 입 은 사람 중에서 이 법 시행 당 시 그 상이로 인하여 계속 치 료가 필요하거나 <u>상시 개호(介 護)</u> 또는 보장구(補裝具)의 사 용이 필요한 사람에게는 대통 령령으로 정하는 바에 따라 <u>치 료·개호</u> 및 보장구 구입에 실 제 드는 비용을 한꺼번에 지급 한다.	제6조(의료지원금) ① ----- ----- ----- ----- <u>상시 간병</u> ----- ----- ----- <u>치료·간병</u> ----- ----- -----.
② (생 략)	② (현행과 같음)